

古典散文小品丛书

容斋随笔

可以稽典故，
可以广见闻，
可以证讹谬，
可以青笔端。

（南宋）洪 迈◎著

古典散文小品丛书

容斋随笔

〔南宋〕洪迈著



知识出版社

图书在版编目(CIP)数据

容斋随笔 / (南宋) 洪迈著. — 北京: 知识出版社,
2015.4

(古典散文小品丛书)

ISBN 978-7-5015-8446-8

I. ①容… II. ①洪… III. ①笔记—中国—南宋—选
集 IV. ①Z429.442

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第049078号

古典散文小品丛书 容斋随笔

出版人 姜钦云

责任编辑 刘东风 韩小春 方玲

装帧设计 罗俊南

出版发行 知识出版社

地址 北京市西城区阜成门北大街17号

邮编 100037

电话 010-51516278

印刷 北京柯蓝博泰印务有限公司

开本 889 mm × 1194 mm 1/16

印张 18

字数 346千字

版次 2015年4月第1版

印次 2015年4月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5015-8446-8

定价 22.80元



出版说明

《容斋随笔》是南宋洪迈（1123—1202）近四十年的读书笔记的总称，是洪迈博览群书、严谨治学的见证和结晶。这部书共五笔，74卷。其中，《容斋随笔》（一笔，16卷）、《容斋续笔》（二笔，16卷）、《容斋三笔》（16卷）、《容斋四笔》（16卷）、《容斋五笔》（10卷）。《容斋随笔》之所以称为“随笔”，可以从洪迈在《容斋随笔》卷首说明“余老去习懒，读书不多，意之所之，随即纪录，因其先后，无复全次，故目之曰随笔”中找到答案。

《容斋随笔》内容博大精深，涉及领域极为广泛，历代治乱兴衰、纵横韬略、为人处世、文坛趣事、历史珍闻等无不有所论说，而且其考证辨析之确切、议论评价之精当，备受称道。资料丰富、考据精确、议论高简也成为这部书的最大特色。

《容斋随笔》最重要的价值和贡献是考证了前朝的一些史实，如政治制度、事件、年代、人物等，对历代经史典籍进行了重评、辨伪与订误，提出了许多颇有见地的观点，更正了许多流传已久的谬误，为明清时代讲求训诂、论析经史的学术笔记著述提供了范例，其学术性和可读性绝不亚于任何一部史书。它不仅在中国历史文献上有着重要的地位和影响，而且对于中国文化的发展亦意义重大。

《容斋随笔》一经问世，便受到了当时的最高统治者宋孝宗赵昚的称誉，从此成为历代皇室所必藏的珍籍。宋朝何异评价它：“可以稽典故，可以广见闻，可以证讹谬，可以膏笔端，实为儒生进学之地，何止慰赣人去后之思。”明朝

李翰曾说：“（洪迈）聚天下之书而遍阅之。搜悉异闻，考核经史，捃拾典故，值言之最者必札之，遇事之奇者必摘之，虽诗词、文翰、历讖、卜医，钩纂不遗，从而评之。”并称赞它：“可劝可戒，可喜可愕，可以广见闻，可以证讹谬，可以祛疑贰，其于世教未尝无所裨补。”《四库全书总目提要》写道：“（洪迈）自经史诸子百家以及医卜星算之属，凡意有所得，即随手札记，辩证考据，颇为精确……南宋说部，终当以此为首。”许多历史学家一致认为《容斋随笔》与沈括的《梦溪笔谈》、王应麟的《困学纪闻》，是宋代三大最有学术价值的笔记；甚至有人赞誉此书是补《资治通鉴》之不足、集中国数千年历史文化之精粹的珍品。

不仅古人如此，在现代，《容斋随笔》也有众多读者。蒋介石对此书推崇备至，终生珍爱。一代领袖毛泽东特别钟爱此书，根据当时为毛主席管理图书的徐中远同志的记载，毛主席逝世前要看的最后一本书便是《容斋随笔》。

《容斋随笔》原作为文言文，对于非专业的读者来说，较难读懂；而且《容斋随笔》是笔记体的作品，各篇之间缺乏有机联系，这也给读者阅读带来很大的不便。因此，编者精心挑选出《容斋随笔》中的部分精彩篇目，并附上注释和白话译文，集结成书，以便读者花最少的精力去学习和了解《容斋随笔》，从中得到陶冶和教益。同时，由于编者水平有限，失当之处难免，敬请广大读者批评指正。

编 者



总序

知赣州寺簿洪公伋，以书来曰：“从祖文敏公由右史出守是邦，今四十余年矣。伋何幸远继其后，官闲无事，取文敏随笔纪录，自一至四各十六卷，五则绝笔之书，仅有十卷，悉侵木于郡斋，用以示邦人焉。想像抵掌风流，宛然如在，公其为我识之。”

仆顷备数宪幕，留赣二年，至之日，文敏去才旬月，不及识也。而经行之地，笔墨飞动，人诵其书，家有其像，平易近民之政，悉能言之。有诉不平者，如诉之于其父，而谒其所欲者，如谒之于其母。后十五年，文敏为翰苑，出镇浙东，仆适后至，滥叨朝列，相隔又旬月，竟不及识。而与其子太社梓，其孙参军偃，相从甚久，得其文愈多，而所谓《随笔》者，仅见一二，今所有太半出于浙东归休之后，宜其不尽见也。可以稽典故，可以广闻见，可以证讹谬，可以膏笔端，实为儒生进学之地，何止慰赣人去后之思。仆又尝于陈日华晔，尽得《夷坚十志》与《支志》、《三志》及《四志》之二，共三百二十卷，就摘其间诗词、杂著、药饵、符咒之属，以类相从，编刻于湖阴之计台，疏为十卷，览者便之。仆因此搜索《志》中，欲取其不涉神怪，近于人事，资鉴戒而佐辩博，非《夷坚》所宜收者，别为一书，亦可得十卷。俟其成也，规以附刻于章贡可乎？

寺簿方以课最就持宪节，威行溪洞，折其萌芽，民实阴受其赐。愿少留于此，他日有余力，则经纪文敏之家，子孙未振，家集大全，恐驯致散失，再为收拾实难。今《盘洲》、《小隐》二集，士夫珍藏墨本已久，独野处未焉，寺簿推广《随笔》之用心，愿有以亟图之可也。

嘉定壬申仲冬初吉，宝谟阁直学士、太中大夫、提举隆兴府玉隆万寿宫临川何异谨序。



旧序

书必合乎名教，君子有所取，而读者要非无益之言也。夫天下之事，万有不齐，而可以凭借者理之正，事不一而理有定在，犹百川万折，必归于海。否则涉于荒唐缪悠，绝类离索，以盲聩人之耳目者，在所不取。古今驰声于墨札之场者，嘘英吐华，争相著作，浩渺连舳，策氏籍名，不可纪极，嗜博者亦必珍如拱璧，而把玩之不辍焉。

文敏公洪景卢，博洽通儒，为宋学士。出镇浙东，归自越府，谢绝外事，聚天下之书而遍阅之。搜悉异闻，考核经史，捃拾典故，值言之最者必札之，遇事之奇者必摘之，虽诗词、文翰、历讖、卜医，钩纂不遗，从而评之。参订品藻，论议雌黄，或加以辩证，或系以赞繇，天下事为，寓以正理，殆将毕载。积廿余年，率皆成书，名曰《随笔》，谦言顺笔录之云尔。加以《续笔》《三笔》《四笔》，绝于《五笔》，莫非随之之意，总若干万言。比所作《夷坚志》《支志》《盘洲集》，踔有正趣。可劝可戒，可喜可愕，可以广见闻，可以证讹谬，可以祛疑贰，其于世教未尝无所裨补。

予得而览之，大豁襟抱，洞归正理，如跻明堂，而胸中楼阁四通八达也。惜乎传之未广，不得人挟而家置。因命纹梓，播之方輿，以弘博雅之君子，而凡志于格物致知者，资之亦可以穷天下之理云。

弘治戊午冬十月既望，巡按河南监察御史沁水李瀚书。



目 录

容斋随笔

卷 一

郭璞葬地	003
敕勒歌	004
地 险	005
白公咏史	006

卷 二

唐重牡丹	008
长歌之哀	010
秦用他国人	011

卷 三

和归去来	013
李太白	014

卷 四

张浮休书	015
为文矜夸过实	016

卷 五

汉唐八相	018
晋之亡与秦隋异	019
韩信 周瑜	020

卷 六	
魏相 萧望之	022
姓氏不可考	023
卷 七	
将军官称	025
韩柳为文之旨	026
卷 八	
诸葛公	027
皇甫湜诗	029
卷 九	
汉文失材	031
简师之贤	032
老人推恩	033
卷 十	
唐书判	034
玉蕊杜鹃	035
卷十一	
将帅贪功	037
汉二帝治盗	039
谊向触讳	040
卷十二	
利涉大川	042
逸诗书	043
卷十三	
谏说之难	045
萧房知人	047
晏子 扬雄	049

卷十四

汉祖三诈	051
蹇解之险	052
士之处世	053

卷十五

苏子由诗	054
孔氏野史	055
云中守魏尚	056

卷十六

文章小伎	057
前代为监	058

容斋续笔

卷 一

戒石铭	063
李建州	064
存亡大计	066

卷 二

岁旦饮酒	069
汤武之事	070
义理之说无穷	072

卷 三

太史慈	073
汉文帝受言	075
诗文当句对	076
东坡明正	078

卷 四

周世宗	080
郑 权	081

资治通鉴 082

卷 五

汉唐二武 085

买马牧马 086

卷 六

朱温三事 088

汉举贤良 089

戊为武 090

卷 七

建除十二辰 092

俗语算数 093

卷 八

汉表所记事 095

蜘蛛结网 097

孙权称至尊 099

卷 九

生之徒十有三 101

太公丹书 102

卷 十

曹参不荐士 106

汉武留意郡守 107

民不畏死 109

卷十一

兵部名存 111

武官名不正 112

卷十二

无用之用 114

唐制举科目	115
东坡论庄子	116

卷十三

科举恩数	119
------------	-----

卷十四

帝王训俭	121
陈涉不可轻	122

卷十五

李林甫 秦桧	124
--------------	-----

卷十六

唐朝士俸微	127
酒肆旗望	128

容斋三笔

卷 一

武成之书	131
管晏之言	132

卷 二

汉宣帝不用儒	134
刘项成败	135
平天冠	136

卷 三

东坡和陶诗	138
陈季常	139
文用谥字	140

卷 四

三竖子	142
-----------	-----

省钱百陌 144

卷 五

孔子正名 146

王裒 嵇绍 147

枢密名称更易 148

卷 六

杜诗命意 150

择福莫若重 151

卷 七

赦恩为害 153

周武帝 宣帝 154

唐观察使 154

卷 八

忠宣公谢表 156

唐贤启状 159

卷 九

赦放债负 160

周玄豹相 161

钻姆沧浪 162

卷 十

唐夜试进士 164

纳绸绢尺度 165

祢衡轻曹操 166

卷十一

汉文帝不用兵 168

帝王讳名 169

东坡三诗 171

卷十二	
颜鲁公祠堂诗	172
曾皙待子不慈	173

卷十三	
僧官试脚	175
大观算学	176

卷十四	
神宗待文武臣	178
夫人宗女请受	179

卷十五	
题先圣庙诗	181
杯水救车薪	182

卷十六	
颜鲁公戏吟	184
蔡君谟书碑	185

容斋四笔

卷 一	
孔庙位次	189
云梦泽	190

卷 二	
轻浮称谓	191
鬼谷子书	192
城狐社鼠	193

卷 三	
韩公称李杜	194
吕子论学	195

卷 四

- 栾城和张安道诗 196
外台秘要 197
六枳关 198

卷 五

- 饶州风俗 200
禽畜菜茄色不同 201
勇怯无常 202

卷 六

- 韩文公逸诗 203
徙木僨表 204
建武中元续书 205

卷 七

- 西太一宫六言 206
人焉度哉 207

卷 八

- 得意失意诗 209
茸附治疽漏 210
华元入楚师 211

卷 九

- 沈庆之曹景宗诗 213
欧阳公辞官 214

卷 十

- 亲王回庶官书 216
青莲居士 217

卷十一

- 熙宁司农牟利 219
东坡海葛延之 220

卷十二	
汉唐三君知子	222

卷十三	
科举之弊不可革	224
金刚经四句偈	225

卷十四	
王元之论官冗	227
梁状元八十二岁	228

卷十五	
徽庙朝宰辅	230
经句全文对	232

卷十六	
寄资官	233
曹马能收人心	234

容斋五笔

卷 一	
天庆诸节	239
狐假虎威	240

卷 二	
二叔不咸	241
庆善桥	242

卷 三	
人生五计	243
瀛莫间二禽	244
开元宫嫔	245

卷 四

东坡文章不可学 247

卷 五

万事不可过 249

大言误国 250

卷 六

鄱阳七谈 252

汉武帝喜杀人者 253

卷 七

盛衰不可常 255

叙西汉郊祀天地 257

卷 八

唐臣乞赠祖 259

卷 九

欧公送慧勤诗 261

东不可名园 262

卷 十

绝句诗不贯穿 264

卫宣公二子 265

附 录

毛泽东生前要看的最后一部书 268

重刻容斋随笔纪事 270